

MENSAJERO DEL

**CENTRO DE INVESTIGACIONES
HISTÓRICAS DE LA
Cédula AGN: MX05035AHUIL**

Dirección General Educativa

Torreón, México. 30-IX-2013

Buzón electrónico: sergio.corona@iberotorreon.edu.mx

Página Web del C.I.H.: <http://www.lag.uia.mx/archivo/>



Mensajero, “internet resources, publications, periodicals” de la UNESCO.

Ing. Héctor Acuña Nogueira, SJ. Rector de la Universidad Iberoamericana Torreón.
Mtro. Andrés Rosales Valdés.. Dirección General Educativa.
Dr. Sergio Antonio Corona Páez. Coordinación del Centro de Investigaciones Históricas.

Número 178

ÍNDICE

página

Joseph Dionisio Gutiérrez, párroco e historiador (Segunda parte) 2

Enlaces a los Libros del C. I. H. 13

Fundador y editor de la revista virtual: Dr. Sergio Antonio Corona Páez. Como Cronista de Torreón, en <http://www.cronicadetorreon.blogspot.com>

Comité editorial del “*Mensajero*”: Lic. Julio César Félix, Dr. Sergio Antonio Corona Páez.

“El Mensajero” es una revista universitaria virtual de divulgación científica en ciencias sociales con interés puramente cultural.

Colaborador Honorario en Madrid: Brigada retirado José María Ruiz Ruiz.

Joseph Dionisio Gutiérrez, párroco e historiador (Segunda parte)

Dr. Sergio Antonio Corona Páez

CARTA-INFORME DEL CURA DE SANTA MARÍA DE LAS PARRAS, JOSE DIONISIO GUTIÉRREZ, AL OBISPO (DE DURANGO) ESTEBAN LORENZO DE TRISTÁN, CON DESCRIPCIÓN Y NOTICIAS DE LOS PUEBLOS Y PARAJES DE LA JURISDICCIÓN DE PARRAS¹

Este documento, citado por el cartógrafo lagunero Melchor Núñez de Esquivel en 1787 como “Historeta de La Laguna” tenía por objeto el dar respuesta a una serie de preguntas que en relación a las misiones, número de misioneros, distancias y lugares solicitaba Carlos III por su Real Orden de 16 de mayo de 1786. En el edicto del obispo de Durango² don Lorenzo Esteban de Tristán, de fecha del 14 de noviembre de 1786, se daban a conocer a los eclesiásticos dichas preguntas³

El padre Gutiérrez responde a las dos primeras preguntas dando fe sobre la naturaleza y anacronismo del cargo de cura de Parras en cuanto cura doctrinero de los pueblos de indios de las viejas misiones jesuíticas. Y esto porque ni en Parras ni en el Álamo (Viesca, Coahuila) quedaba ya rastro de los indios aborígenes originalmente reducidos, de los cuales, para 1682 apenas sobrevivían ocho familias. En contraste, en la misma fecha había en Parras 87 familias de tlaxcaltecas del Saltillo, veintitantas familias de indios agregados de

¹ Del Río, Ignacio. Guía del Archivo Franciscano de la Biblioteca Nacional de México. 1ª edición. U.N.A.M. México. 1975. Vol. 1. 1112 . Ms. 29.5 x 20.5 cm. (17/343.1. F. 1-6-vta)

² Esteban Lorenzo de Tristán, Obispo de Durango da a conocer la Real Orden de Carlos III, solicitando información sobre Misiones, número de misioneros, distancia, etc. 14 de noviembre de 1786. AHCSILP. Exp. 741. Edicto II.

³ Primera: qué curatos tienen misiones y cuantos misioneros tenían antiguamente y al presente. Segunda: qué distancia hay misión a misión, y cuantas leguas abarca la jurisdicción que administra. Tercera: cual sería el número ideal de ministros que habría que aumentar en cada curato, misión o ranchería. La cuarta y principal: si por las grandes distancias de la Nueva Vizcaya fuese preciso dividir las misiones y administraciones, indicar los sitios o lugares donde convendría establecer las nuevas, sin omitir las leguas y distancias que corresponda a cada una. AHCSILP Edictos 1786-1813. Expediente 741. Transcripción libre.

México, Michoacán y otras partes; 20 familias de negros y mulatos interpolados con los indios ⁴ Sobre la tercera pregunta declara que no conoce a nadie que hubiese visto con sus propios ojos la mítica Acatita ⁵ Grande, rica en aguas y tierras para sustentar población, y que también se decía era la principal “rochela”⁶ de los apaches mezcaleros que solían dar dificultades a los Parrenses. Pero como nadie había visto nada, el padre Gutiérrez no se sentía capaz de responder sensatamente. Pero es la cuarta pregunta la que da pie para la redacción del documento:

En los Curatos donde no hay Misiones ni Doctrinas me dirán V(uestras) M(ercede)s a quantas leguas de distancia por todas se extiende su jurisdicción, y siendo incómodas las distancias para la pronta administración, añadirán: en que sitio, lugar o ranchería convendrá poner un nuevo ministro de los que el Rey envíe, para que sea continuo y permanente el Pasto de la Doctrina.

Para contestarla, el padre Gutiérrez escribe su narración, apoyada en sus 29 años de cura en “la tierra adentro” ⁷ y en su avanzada edad y experiencia. Se abordan en primer lugar los términos de la jurisdicción, distancias, poblaciones, relieves orográficos, aguas y eclesiásticos en servicio. Esboza asimismo la historia de los despoblamientos de la jurisdicción y sus causas. Al entrar al terreno de las explicaciones, el padre Gutiérrez nos ofrece tanto una descripción como una historia hidrológicas. Para el padre Gutiérrez, la presencia, ausencia y accidentes del agua se correlacionan con los fenómenos de poblamiento o despoblamiento de la jurisdicción.. Dice de su puño y letra:

Yo con atenta meditación, registro de documentos e inspección del terreno, estoy firmemente persuadido de que el motivo del despueblo de San Pedro, Pozo, Cinco Señores y demás misiones, y asimismo el alzamiento de los

⁴ El padre Gutiérrez declara que su fuente de información fue una relación que como testigo presencial hizo un Alcalde Mayor de Mazapil de la Real Audiencia de Guadalajara. El contexto permite asumir que los negros y mulatos estaban interpolados con los indios agregados.

⁵ El padre Gutiérrez indica en su texto que la voz acatita significa agua o aguaje.

⁶ Baluarte o refugio de enemigos infieles, siguiendo el referente de La Rochelle en Francia. Este término era bastante común en la región en el siglo XVIII.

⁷ Este dato nos indica que el padre Jose Dionisio Gutiérrez era cura en la tierras adentro desde 1757.

Yndios Bárbaros fue natural consecuencia de la mudanza de las corrientes de las aguas, y lo pruebo.

Demuestra el padre Gutiérrez gran habilidad para constituir el paisaje, los restos materiales orgánicos e inorgánicos en documentos que le dan cuenta del pasado. Observador agudo, ejerce su capacidad de confrontar los hechos referidos en la textualidad de los documentos parroquiales con las realidades físicas de su momento presente, de interpretar, argumentar y presentar explicaciones de fenómenos históricos a la vez que conclusiones prácticas que respondan a la pregunta del obispo. Aunque no los ha leído, sabe de la existencia de los diarios de Juan de Ugalde; y de Jose de Barroterán escuchó, según dice, de la esterilidad y falta de agua del Bolsón. Conoce otras relaciones de las cuales “no sale fiador”, lo cual denota cierta interés por los conocimientos geográficos a la vez que una actitud crítica.

En este manuscrito, el licenciado Jose Dionisio Gutiérrez narra prolijamente su participación, tanto en el dictamen que en 1777 el Comandante don Teodoro de Croix le solicitó para el poblamiento de la hacienda de los Hornos, que fue positivo, como en las acciones y visitudes posteriores. El padre Morfi calla la participación del licenciado Jose Dionisio Gutiérrez en este proyecto ⁸, y por ende, Alessio Robles la desconoce y la atribuye al franciscano ⁹.

Breve introducción al mapa de Melchor Núñez de Esquibel glosado por el Presbítero Dionisio Gutiérrez . Parras. 1787.

Dionisio Gutiérrez afirma en su carta-informe al obispo de Durango, en la foja 12:

⁸ Morfi, Fray Juan Agustín de: Viaje de Indios y Diario del Nuevo México. Manuel Porrúa, S.A. México. 1980. Pp. 193-194

⁹ Alessio Robles, Vito: Coahuila y Texas en la Epoca Colonial. 2ª Edición. Editorial Porrúa. México. 1978. Pp. 510-511

“Le sigue la Hazienda de los Hornos que tiene unos oxos de agua tan abundantes que con propiedad pueden llamarse ríos [...] Me planté en sus contornos personalmente y dictaminé dicha poblazón; y a más de esto, habiendo formado un **mapa**, lo ilustré con una **difusa narración** del terreno y demás necesario...”

El mapa glosado (hubo otros sin glosa) de Núñez de Esquivel de 1787 parece ser la reedición de ese primer mapa que acompañaba el dictamen de Dionisio Gutiérrez para poblar Hornos. Esta copia glosada de 1787 se realizó para acompañar la carta-informe de Dionisio Gutiérrez, firmada días antes, el 31 de diciembre de 1786. A la carta-informe, Núñez de Esquivel la cita como fuente de información de su mapa denominándola “Hystoreta de La laguna”. Melchor era un joven, hijo de una conocida familia de Parras, y coetáneo del padre Gutiérrez. Observando la descripción que hace del sistema hidrológico de La Laguna y la toponimia que manejan tanto Dionisio Gutiérrez como Núñez de Esquivel, caemos en la cuenta de que el mapa es una ilustración, un “story-board” de lo que afirma detalladamente Dionisio Gutiérrez en su manuscrito a partir de la foja 5 vuelta.

Si Núñez de Esquivel era un joven de 19 años en 1787, y sobre todo, si está citando explícitamente información histórica y geográfica que le brinda el Pbro. Dionisio Gutiérrez, entonces lo más probable es que el resto de la información con que cuenta el mapa de 1787 provenga de la misma fuente.

La caligrafía de Dionisio Gutiérrez en su carta-informe es muchísimo más clara que la de Núñez de Esquivel en su mapa, según nuestras respectivas copias. Y como la fuente primaria fue la carta-informe, entonces tomamos como modelo la onomástica de ésta para interpretar correctamente la caligrafía de Núñez de Esquivel. Aún así hay algunas variantes mínimas, que muestran que Núñez de Esquivel no era tan buen lector o calígrafo como Dionisio Gutiérrez. Núñez de Esquivel lee como “G” lo que originalmente era una “Q” y luego la transforma en “H” como en el caso de “Quesales”, término que Núñez de Esquivel interpretó como “Güesales” o “Güesates” y de ahí lo convirtió en “Huesates”. El carácter de fuente primaria que la carta-informe tuvo para Núñez de Esquivel es indiscutible. Núñez de Esquivel cita en su mapa la

lista completa de naciones o rancherías indias de la laguna de Parras en perfecta coincidencia de orden y sucesión con el Pbro. Gutiérrez.

Nombres propios en Núñez de Esquivel	Nombres propios en Dionisio Gutiérrez
Cerro de Santiago	Zerrillo que llaman de Santiago
Boca de Calabazas	Boca de Calavazas
Río de Nasas	Río de Nazas
Antiguo curato de San Pedro y San José de las Habas	San Pedro o San José de las Habas de la laguna, de donde se conducían los misioneros...
Álamos de D(o)n Juan	Los Álamos que llaman de D(o)n Juan
Río de Buenhaval	Río de Buenhaval

EL MAPA



Mapa elaborado por Melchor Núñez de Esquivel en el año de 1787. Los textos incluidos en el cuerpo del dibujo son extractos de los escritos del padre Joseph Dionisio Gutiérrez del Río.

Transcripción de las glosas del mapa:

Esquina superior derecha del mapa (desde el lector)

“El pueblo de Santa María de las Parras se fundó el año de 1595 y sig(u)ientes, cuya fundación celebró Antón Martín Zapata, y el Padre Augustín Parra Jesuita, con yndios y algunos españoles.

Creciendo el cultivo de viñas fondo de este pueblo se avecindaron muchas gen(tes) principalmente mulatos, y negros, uniéndose por matrimonio con los yndios, y lo mismo hisieron algunos españoles.

Gozaron los yndios de mucha riqueza por el basto comercio de Aguardiente y Vino, y de esta última especie se usa con seguridad en toda la América y para el Santo Sacrificio de la Missa.

Con la sucesión de los tiempos se comenzaron a enajenar las heredades de los yndios en los españoles que hoy tienen muchísimas.

Fueron aquellos primeros yndios muy Cathólicos y devotísimos; muchas de sus fincas reconocen h(as)ta el día obras piadosas en culto de Dios n(ues)tro S(eño)r y de sus santos.

El temperamento de este d(ic)ho Pueblo es caliente y seco en general; llueve poco, los rosíos son escasos y por esta causa solo al venefisio de el regadío se dan las semillas de primera necesidad, q(u)e siempre son también escusas por la falta de aguas para fecundisar el terreno, q(u)e teniéndolas produse con buena correspondencia todo género de granos, legumbres, algodón, y buen lino.

Sus abitadores son robustos, buenos trabajadores, y longevos, regularmente son plectóricos por la indulgencia del Vino y Aguardiente, lo que origina algunas aplopegías sanguíneas todos los años.

La uba de este d(ic)ho pueblo y sus frutas de estío son excelentes y abundantes, secas surten a la América; su comercio fue rico, pero en el día está destraido por el poco valor de sus hermosos y legítimos caldos”.

Parte superior del mapa, al centro

“Norte. Salinas. La ubicación de éstas se halla inmediata al Pueblo del Álamo a distancia de tres leguas poco más o menos, y su extensión corre de Oriente a Poniente, y crían mucha sal, es como la común de las demás salinas de esta América según la configuración de sus partículas cúbicas; es saludable p(ar)a el uso de las (mandes?), su abundancia admira y también su antigüedad, pues se infiere vivió sobre ellas o a sus orillas la Nación de yndios Salineros que sin duda comerciarían a su modo con otras naciones”.

Parte superior del mapa, esquina izquierda

Entre los grados 274 y 278 de longitud en la Nueva Viscaya a 26 y 23 de latitud se hallan los lugares del Saltillo, Parras, Pueblo del Álamo, Hornos y Cuencamé colocados de Oriente a Poniente. Por este rumbo de norte situación del gran Bolsón de Mapimí se asegura haver otra gran salinera en un paraje que llaman Mogano cuyo registro se hace difícil por ser continua havitación de los crueles Apaches, su mucha distancia y escases de agua”.

Centro centro del mapa.

“Laguna de Parras le llaman impropriamente porque no es un grande Estanco de Aguas, sino varios esteros, o grandes o pequeños, en q(u)e se absorven las Aguas de los Ríos de Buenabal y Nasas. Se cría mucho pescado vagre y dando mucha volatería y fieras. Fue d(ic)ha laguna havitación de muchas Naciones o Rancherías de yndios. Hasta mediados del siglo pasado había misiones de Jesuitas desde los Hornos hasta Baicuco, San Pedro y San Lorenzo. Las generaciones de yndios según los Libros de Parroquia en la Hystoreta de La Laguna por el Lic. Dn. José Dionicio Gutiérrez, actual cura de Parras, fueron = Vahaanos, Guitazos, Obracanos, Cavezas, Salineros, Colorados, Comanos, Tobosos, Mayos, Vayamares, Pies de Benado, Jetecoras, Huesates, Ovayas, Matachichiguas, Guatimazas, Yurigayos, Yritilas, Manos Prietas, Huamanas, Tepas, Cacalo, Alazapas, Cien Orejas, Guadianamates, Coparanes, Titporas, Cibosporanes, Concores y Coagüilas”.

Esquina inferior izquierda del mapa

“El Pueblo del Álamo lo fundó el cura del Pueblo de Parras Dn. Manuel Valdéz, con algunas familias de d(ic)ho Pueblo en 1732. De temperimento es calientemente sensible, goza de mucha agua de la q(u)e está sercado por su parte Occidental. Tiene serca las salineras. Su Atmósphera es opaca a causa de muchos vapores de el Agua y Ciénegas. Sus abitadores son longevos, algo ociosos. Es muy fértil para granos y muy pobre”.

Anotación a la Sierra de Jimulco

“Sierra de Ximulco, antiguo mineral abandonado por las crueles incurciones de los Bárbaros, tiene mucha madera útil para fábricas. Hubo ene sta sierra mucho antez agua”. (El mapa pone en sus faldas la “Laguna Seca”)

Anotación a la Sierra de Parras

“Sierra de Parras nombrada los Montes Reineos (sic) es de mucha altura poblada de madera en su cima y cañadas, pero imposible de sacarla. Tiene poco agua”.

En la esquina inferior derecha del mapa, la nomenclatura y claves.

- A. Pueblo de Parras
- B. Haz(iend)a de S(a)n Lorenzo
- C. Estan(ci)a de Patagalana
- D. Rancho de la Gotera
- E. Haz(iend)a de Castañuela
- F. Haz(iend)a de Patos
- G. Villa de Saltillo
- H. Sierra de la Payla
- I. Haz(iend)a de la Peña

- J. Ci(e)nega del Álamo
- K. Las Salinas
- L. Pueblo del Álamo
- M. Los Hornos
- N. La Laguna Seca
- O. Charco de Tejas
- P. La Saucedá
- Q. La Joya
- R. Estancia de san Juan de Casta
- S. Real de Mapimí
- T. R(ea)l de Cuencamé
- V. La Punta
- X. Cañón de Agüichila
- Y. Sierra de Parras
- Z. Santa Bárbara

“Dibvxado por Melchor Nvñez de Esquivel, año de 1787, en Parras de edad de 19 años. Segundo...”¹⁰ “Es copia. Saltillo, Marzo 15 de 1890”.

Cuadro sinóptico. Comparación entre la información del Pbro. Dionisio Gutiérrez (fuente primaria) y la de Núñez de Esquivel, quien la tuvo a la vista para elaborar su mapa de 1787.

En el mapa de Núñez de Esquivel de 1787	En Dionisio Gutiérrez en su Carta informe al obispo de Durango de 31 de diciembre de 1786, foja 6-vuelta	Nombres completos
“Fue d(ic)ha laguna havitación de muchas Naciones o Rancherías de yndios. Hasta mediados del siglo pasado había misiones de Jesuitas desde los Hornos hasta Baicuco, San Pedro y San	“A principios del siglo pasado consta de los libros de esta Parroquia, se empezó la reducción de los Yndios Laguneros, por dos Padres Jesuitas, q(u)e se establecieron en Parras, y repartieron d(ic)ha reducción por el	

¹⁰ Este “segundo” parece referirse a “segundo mapa”, puesto que se conocen otros del mismo autor y año.

Lorenzo. Las generaciones de yndios según los Libros de Parroquia en la Hystoreta de La Laguna por el Lic. Dn. José Dionicio Gutiérrez, actual cura de Parras, fueron”:	inmenso terreno de la laguna o Bolsón: a poco se establecieron otros dos misioneros de los mismos jesuitas, y fueron cuatro. Havitaban entonces la laguna, como hasta treinta rancherías, o Naciones pequeñas, cuios nombres sientto al margen, según q(u)e he descubierto de las Partidas” Al margen: “...havitaron la laguna (de Pa)rras año de (...) h(as)ta 1660:”	
Vahaanos,	..anos,	Vahaanos o Baahanos
Guitazos,	Guitazos,	Guitazos
Obracanos,	...canos,	Obracanos
Cavezas,	Cabezas,	Cabezas
Salineros,	...eros,	Salineros
Colorados,	Colorados,	Colorados
Comanos,	...nes,	Comanos
Tobosos,	Tobosos,	Tobosos
Mayos,	Ma...	Mayos
Vayamares,	Bayarames,	Bayarames
Pies de Benado,	Del Benado,	Pies de Benado
Jetecoras,	Tete...	Tetecoras
Huesates, (Güesates, Güesales, Quesales)	Quesales,	Quesales
	...uesales,	
Ovayas,	Obayas,	Obayas
Matachichiguas,	...tachichiguas,	Matachichiguas
Guatimazas,	...timaras,	Guatimaras
Yurigayos,	Yuri...	Yurigayos
Yritilas,	Yritilas,	Yritilas
Manos Prietas,	...nos prietas,	Manos Prietas
Huamanas,	Tu...	Tuamanas
Tepas,	Tepas,	Tepas
Cacalo,	...calotes,	Cacalotes
Alazapas,	Alasa...	Alasapas
Cien Orejas,	Cien Orejas,	Cien Orejas
Guadianamates,	...adianamares,	Guadianamares
Coparanes,	...oporanes,	Coporanes
Titiporas,	Titi...ras,	Titiporas
Cibosporanes,	Zibospo...	Zibosporanes
Concores	Contotores,	Contotores
Coagüilas.	...hahuilas.	Cohahuilas

El mapa de Parras y su jurisdicción en 1787 es auténtico y es perfectamente congruente con el texto de la carta-informe al obispo de Durango, firmada el 31 de diciembre de 1786, llamada por Núñez de Esquivel “Hystoreta de La laguna”. Muy probablemente el mapa glosado sea la ilustración que Dionisio Gutiérrez y Melchor Núñez de Esquivel hicieron para que acompañara dicha carta-informe. Dionisio Gutiérrez aportó la información y Melchor Núñez de Esquivel, el dibujo y la grafía.

LIBROS DEL CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS
En existencia, \$ 100 c/u

- 1.- Una disputa vitivinícola en Parras (1679). Paleografía de Sergio Antonio Corona Páez. Edición de Jaime Muñoz Vargas.
- 2.- Censo y estadística de Parras (1825). Paleografía, notas e introducción de Sergio Antonio Corona Páez. Edición de Jaime Muñoz Vargas.
- 3.- Gerónimo Camargo, indio coahuileño. Una crónica de vida y muerte cotidianas del siglo XVIII Introducción y notas: Carlos Manuel Valdés Dávila. Paleografía: Sergio Antonio Corona Páez. Edición de Jaime Muñoz Vargas.
- 4.- Tríptico de Santa María de las Parras. Notas para su historia, geografía y política en tres documentos del siglo XVIII. Introducción: Sergio Antonio Corona Páez. Paleografía: Manuel Sakanassi Ramírez. Edición: Jaime Muñoz Vargas.
- 5.- Real espejo novohispano. Una lectura de la Monarquía española según documentos del obispado de Durango (1761-1819). Introducción y notas: Salvador Bernabéu Albert. Paleografía: Sergio Antonio Corona Páez. Edición: Jaime Muñoz Vargas.
- 6.- Ataque a la misión de Nadadores. Dos versiones documentales sobre un indio cuechale. Introducción y notas: Carlos Manuel Valdés Dávila. Paleografía: Sergio Antonio Corona Páez. Edición: Jaime Muñoz Vargas.
- 7.- Viñedos y vendimias de la Nueva Vizcaya. Los cosecheros privilegiados por la Corona Española en el siglo XVIII. Sergio Antonio Corona Páez

8.- La Comarca Lagunera, constructo cultural. Economía y fe en la configuración de una mentalidad multacentenaria. Sergio Antonio Corona Páez.

En existencia, sin enlace:

9.- Apuntes sobre la educación jesuita en La Laguna: 1594-2007. Sergio Antonio Corona Páez

10.- Padrón y antecedentes étnicos del Rancho de Matamoros, Coahuila, en 1848. Sergio Antonio Corona Páez.

11.- La Compañía de Jesús en la Comarca Lagunera 1594-2012. Trigésimo aniversario de la Universidad Iberoamericana Torreón.